

ABSTRACT

Siti Khomairoh, 2021, *A Study of Figurative Language and Its Educational Value in Surah Al-Kahf (60-82) of Aljamil Qur'an English Translation*, Thesis, English Teaching Learning Program (TBI), Tarbiyah Faculty, The State Islamic Institute (IAIN) Madura, Advisor: Drs. H. Mosleh Habibullah, M.Pd.

Keywords: Figurative language, Educational value, Surah Al-Kahf (60-82)

Figurative language is language that shift meaning from the primary meaning of words. Figurative language is the use of language in unusual or imaginative meaning. Besides, there also educational value to understand and practice. Educational value describes how education has a great values to human. Al-Quran is the guide holy book for Muslim. Al-Qur'an is the language of God that contained some implicit explanation that written in commentary of the Qur'an. To develop the science of Qur'an, Muslim can learn from any aspects, like understanding the figurative language, educational value, commentary, or the meaning of the main language used by the reader.

In this context, Al-Kahf is one of Surah that contains figurative language and its educational value that everyone need to know, especially Muslim. In this research, there are two research focus becoming the main idea in this research, *first*: How are the kinds of figurative language described in Surah Al-Kahf (verse 60-82) of Aljamil Quran English Translation, *the second*: How are the educational values discussed in Surah Al-Kahf (verse 60-82) of Aljamil Quran English Translation of Aljamil Al-Quran English translation.

This research using qualitative descriptive, it is library research method and content analysis is the kind of the research. There are two kind of source data in this research, *first*: primary source, the source data is taken from Aljamil Quran English translation as the origin data. The *second*: secondary source, figurative language and its educational values explain in surah Al-Kahf is the source data of secondary. While the checking of data validity is using triangulation.

The result of the research shows that; there are six types of figurative language explained in Surah Al-Kahf, they are: simile (1), antithesis (2), alliteration (1), repetition (1), metonymy (3), and synecdoche (1). Aside from that, there also some educational values taken from the same verse of figurative language, they are; religious educational value (a). *Love the journey of seeking knowledge*, and b) *pray before studying*, and moral educational value (1) (*an educator should explain the course clearly*). Based on the finding and explanation above, the research shows how important the role of Qur'an that provides the explanation of manners and prophetic value that need to learn by Muslim and society of educations department.

ABSTRAK

Siti Khomairoh, 2021, *Penelitian Bahasa Figurative dan Nilai Pendidikannya pada Surah Al-Kahfi (ayat 60-82)'' di Al-Quran Aljamil Terjemah Bahasa Inggris*. Skripsi, Tadris Bhasa Inggris, Fakultas Tarbiyah, Institute Agama Islam Negeri Madura. Penasihat: Drs. H. Mosleh Habibullah, M.Pd

Kata kunci: Bahasa figuratif, Nilai pendidikan, Surah Al-Kahf (ayat 60-82)

Bahasa figuratif adalah perubahan bahasa dari makna dasar dari kata tersebut. Bahasa figuratif adalah penggunaan bahasa dalam makan yang tidak biasa atau imajinasi. Selain itu, terdapat nilai pendidikan yang perlu dipahami dan diterapkan. Nilai pendidikan menggambarkan bagaimana pendidikan memiliki nilai hebat pada manusia. Al-Qur'an adalah bahasa kitab suci panduan bagi muslim. Al-Qur'an adalah bahasa Tuhan yang mengandung beberapa penjelasan atau makna tersirat yang tertulis dalam tafsir Al-Quran. Untuk memperdalam ilmu Al-Qur'an, muslim dapat belajar dari berbagai macam aspek, seperti memahami bahasa figuratifnya, nilai pendidikan, tafsir, atau makna sesuai bahasa asli pembaca.

Dalam konteks ini, Al-Kahf merupakan salah satu surah yang mengandung bahasa figuratif dan nilai pendidikan yang perlu diketahui oleh manusia, khususnya muslim. Pada penelitian ini, terdapat 2 fokus penelitian yang menjadi kajian pokok dalam penelitian ini, yaitu: pertama bagaimana jenis bahasa figuratif yang dideskripsikan dalam Surah Al-Kahf (ayat 60-82) Al-Qur'an Aljamil Terjemahan Bahasa Inggris, kedua bagaimana nilai-nilai pendidikan yang dijelaskan dalam Surah Al-Kahf (ayat 60-82) Al-Qur'an Aljamil Terjemahan Bahasa Inggris.

Penelitian ini menggunakan pendekatan kualitatif deskriptif, yakni penelitian pustaka, dengan jenis konten analisis atau analisis isi. Terdapat dua jenis sumber data dalam penelitian ini, yang pertama: sumber primer, yakni data yang diambil dari Surah Al-Kahfi ayat 60-82 pada Al-Qur'an Aljamil Terjemahan Bahasa Inggris sebagai data inti. Kedua: bahasa figuratif dan nilai-nilai pendidikan yang dijelaskan dalam Surah Al-Kahfi merupakan data sekunder. Data serta penemuan tersebut berdasarkan buku, teori, dan sumber pendukung lainnya. Sedangkan pengecekan keabsahan data dilakukan melalui triangulasi.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa; terdapat 6 jenis bahasa figuratif yang dijelaskan dalam Surah Al-Kahf, yaitu: simile (1), antitesis (2), alliterasi (1), metonimi (3), dan sinekdok (1). Selain itu, terdapat juga nilai-nilai pendidikan yang diambil dari ayat yang sama yang mengandung bahasa figuratif pada Surah Al-Kahf ayat 60-82, yaitu; nilai edukasi religius (2) (a) mencintai perjalanan mencari ilmu (b) berdoa sebelum belajar, nilai edukasi moral (seorang pendidik harus menyampaikan materi dengan jelas). Berdasarkan temuan dan penjelasan di atas, dapat dilihat betapa pentingnya peran Al-Qur'an yang mengandung penjelasan tentang adab serta nilai profetik yang perlu dipelajari oleh muslim dan masyarakat lembaga pendidikan.